

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR PRODUCTS SUBJECT TO VETERINARY CONTROLS FOR DIRECT TRANSIT THROUGH REPUBLIC OF TÜRKİYE OR FOR TEMPORARY STORAGE INTENDED FOR DISPATCH TO ANOTHER COUNTRY/SHIP

VETERİNER KONTROLÜNE TABİ ÜRÜNLERİN TÜRKİYE CUMHURİYETİ ÜZERİNDEN DİREKT TRANSİTİ VEYA BAŞKA BİR ÜLKEYE/GEMİYE TRANSİT GÖNDERİLMESİ AMACIYLA GEÇİCİ DEPOLANMASI İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI

ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ ЗДОРОВ'Я ДЛЯ ПРОДУКТІВ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ВЕТЕРИНАРНОМУ КОНТРОЛЮ ДЛЯ ПРЯМОГО ТРАНЗИТУ ЧЕРЕЗ ТУРЕЦЬКУ РЕСПУБЛІКУ АБО ТИМЧАСОВОГО ЗБЕРІГАННЯ З МЕТОЮ ВІДПРАВЛЕННЯ ДО ІНШОЇ КРАЇНИ/НА ІНШЕ СУДНО

I.1 Consignor / <b>Gönderen</b> /Відправник: Name / <b>Adı</b> / Назва: Address / <b>Adresi</b> / Адреса:			I.2 Certificate reference no/ <b>Sertifika referans no</b> / Номер сертифіката:		
			I.3 Central competent authority / <b>Merkez yetkili otorite</b> / Центральний компетентний орган:		
			I.4. Local competent authority / <b>Yerel yetkili otorite</b> / Місцевий компетентний орган:		
I.5 Consignee / <b>Alıcı</b> / Одержувач: Name / <b>Adı</b> / Назва: Address / <b>Adresi</b> / Адреса: Country/ <b>Ülke</b> /Країна: ISO country code/ <b>ISO ülke kodu</b> / Код ISO країни					
I.7 Country of origin/ <b>Orijin Ülke</b> / Країна походження:	ISO Country code/ <b>ISO Ülke kodu</b> / Код ISO країни:	I.8 Region of origin/ <b>Orijin bölge</b> / Регіон походження:			
I.10 Place of dispatch / <b>Gönderildiği yer</b> / Місце відправлення: Name / <b>Adı</b> / Назва: Address / <b>Adresi</b> :Адреса: Registration/ Approval number/ <b>Kayıt/Onay no</b> / Номер реєстрації / схвалення Country / <b>Ülke</b> / Країна: ISO country code/ <b>ISO ülke kodu</b> / Код ISO країни:			I.11 Place of destination / <b>Variş yeri</b> / Місце призначення: Name / <b>Adı</b> / Назва: Address / <b>Adresi</b> / Адреса: Country / <b>Ülke</b> / Країна: ISO country code/ <b>ISO ülke kodu</b> / Код ISO країни:		
I.12 Place of loading / <b>Yükleme yeri</b> / Місце відвантаження:			I.13 Date and time of departure / <b>Çıkış tarihi ve saati</b> / Дата та час відправлення:		
I.14 Means of transport / <b>Nakliye aracı</b> / Транспорт Aircraft <input type="checkbox"/> Vessel <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/> <b>Uçak</b> <b>Gemi</b> <b>Tren</b> Літак Судно Залізничні вагони Road vehicle <input type="checkbox"/> <b>Karayolu aracı</b> Дорожній екіпаж Identification / <b>Tanımı</b> / Ідентифікація:			I.15 Entry border control post/ <b>Giriş kontrol kapısı</b> / Вхідний прикордонний інспекційний пост: I.16 Accompanying documents/ <b>Eşlik eden belgeler</b> / Супровідні документи Type/ <b>Tip</b> / Тип Code/ <b>Kod</b> / Код Country/ <b>Ülke</b> / Країна ISO country code/ <b>ISO ülke kodu</b> / Код ISO країни Commercial document reference/ <b>Ticari belge referansı</b> / Посилання на комерційний документ		
I.17 Transport conditions / <b>Nakliye koşulları</b> / Умови транспортування: Ambient/ <b>Oda sıcaklığı</b> /Температура навколишнього середовища <input type="checkbox"/> Chilled/ <b>Soğutulmuş</b> /Охолоджений <input type="checkbox"/> Frozen/ <b>Dondurulmuş</b> /Заморожений <input type="checkbox"/>					
I.18 Container number /Seal number <b>Konteynir numarası /Mühür numarası</b> Номер контейнера/Номер пломби: Container number / <b>Konteynir numarası</b> / Номер контейнера Seal number / <b>Mühür numarası</b> / Номер пломби					
I.19 Certified as or for / <b>Sertifikalendirme amacı</b> / Сертифіковано як або для Products for human consumption/ <b>insan tüketimi için</b> / Продукти для споживання людиною <input type="checkbox"/> Technical use/ <b>teknik kullanım</b> / Технічне використання <input type="checkbox"/> Animal feed/ <b>hayvan yemi</b> / Корм для тварин <input type="checkbox"/> Other/ <b>diğer</b> / Інше <input type="checkbox"/>					
I.20 Total number of packages/ <b>Toplam paket sayısı</b> / Загальна кількість упаковок		I.21 Total quantity/ <b>Toplam miktar</b> / Загальна кількість		I.22 Total net weight/gross weight (kg)/ <b>Toplam net ağırlık/ brüt ağırlık (kg)</b> / Загальна вага нетто/брутто (кг)	
I.23 Description of the consignment / <b>Sevkiyatın tanımı</b> /Опис вантажу:					
HS code/ <b>GTİP kodu</b> / Код товару (HS код)		Quantity/ <b>Miktar</b> / Кількість		Net weight/ <b>Net ağırlık</b> / Вага нетто	
Type of packaging/ <b>Paketleme türü</b> /Вид пакування		Treatment type/ <b>İşlem tipi</b> /Тип обробки		Nature of Commodity/ <b>Malın tanımı</b> /Вид товару	
Number of packages/ <b>Paket sayısı</b> /Кількість упаковок		Species/ <b>Tür</b> /Виду		Batch number/ <b>Parti no</b> /Номер партії	

II. Health information /Sağlık bilgisi/ Інформація щодо здоров'я	II.a. Certificate reference no /Sertifika referans no/ Номер сертифіката
I, the undersigned, hereby certify that the animal products <sup>(2)</sup> described in Part I; / Ben, aşağıda imzası bulunan olarak Bölüm I'de tanımlanan hayvansal ürünlerle <sup>(2)</sup> ilgili aşağıdaki beyanları tasdik ederim/ Я, що підписався нижче, цим засвідчую, що продукти тваринного походження <sup>(2)</sup> , описані в Частині I.	
II.1	<p><b>The products described in Part I originate from region /country in which; / Bölüm I'de açıklanan ürünler, aşağıdaki özellikleri taşıyan bölge/ülke menşelidir. / Продукти, описані в Частині I, походять з регіону/країни, в якому/якій</b></p> <p>(i) <sup>(3)(4)</sup> <b>Foot and mouth disease has not been reported during the last 12 months/</b> Son 12 ay içinde Şap hastalığı bildirilmemiştir./ <i>Протягом останніх 12 місяців не повідомлялося щодо випадків ящура.</i></p> <p>(ii) <sup>(3)(4)</sup> <b>Lumpy skin disease and Rift Valley virus infections have not been reported during the last 12 months/</b> Son 12 ay içinde Sığırların nodüler ekzantemi ve Rift vadisi ateşi enfeksiyonları bildirilmemiştir. / <i>Протягом останніх 12 місяців не повідомлялося щодо випадків вузликового дерматиту та інфекцій, спричинених вірусом долини Ріфт.</i></p> <p>(iii) <sup>(3)(4)</sup> <b>Peste des petits ruminants (PPR) and sheep goat pox virus infections have not been reported during the last 6 months/</b> Son 6 ay içinde PPR ve koyun keçi çiçeği enfeksiyonları bildirilmemiştir. / <i>Протягом останніх 6 місяців не повідомлялося щодо випадків інфекції, спричинених вірусом чуми дрібних жувіних тварин (PPR) та вірусом віспи овець та кіз.</i></p> <p>(iv) <sup>(3)(4)</sup> <b>Classical swine fever and African swine fever have not been reported during the last 12 months/</b> Son 12 ay içinde klasik domuz vebası ve Afrika domuz vebası hastalıkları bildirilmemiştir. / <i>Протягом останніх 12 місяців не повідомлялося щодо випадків класичної чуми свиней (КЧС) та африканської чуми свиней (АЧС).</i></p> <p>(v) <sup>(3)(4)</sup> <b>American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae), Small hive beetle (Aethina tumida), Tropiclaelaps mites (Tropiclaelaps spp.) are notifiable and have not been reported during the last 6 months/</b> Amerikan yavru çürüklüğü, Küçük kovan kurdu hastalığı ve Tropiclaelaps akar enfestasyonunun bildirimi zorunludur ve son 6 ay içinde bildirilmemiştir. / <i>Американський гнилець (Paenibacillus larvae larvae), малий вуликовий жук (Aethina tumida) та кліщі тропічеланси (Tropiclaelaps spp.) підлягають повідомленню та протягом останніх 6 місяців не було повідомлень щодо них.</i></p> <p>(vi) <sup>(3)(4)</sup> <b>HPAI and Newcastle diseases have not been reported during the last 28 days/</b> Son 28 gün içerisinde avian influenza ve Newcastle enfeksiyonu bildirilmemiştir. / <i>Протягом останніх 28 днів не повідомлялося щодо випадків високопатогенного грипу птаці (ВІПГ) та хвороби Ньюкасла.</i></p> <p>(viii) <sup>(3)(4)</sup> <sup>(5)</sup> <b>Viral hemorrhagic septicemia (VHS), Infectious Hematopoietic Necrosis (IHN), Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpesvirus (KHV), White spot disease, Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead diseases have not been reported during the last 6 months in case of fish and crustaceans of aquaculture origin/</b> Yetiştiricilik yoluyla elde edilen balık ve kabuklu olması durumunda Viral Hemorajik Septisemi, Enfeksiyöz Hematopoetik Nekroz, Enfeksiyöz Somon Anemisi, Koi Herpes Virus, Beyaz benek hastalığı, Epizootik hematopoetik nekroz ve Sarbaş hastalıkları son 6 ay içinde bildirilmemiştir. / <i>Протягом останніх 6 місяців не повідомлялося щодо вірусної геморагічної септицемії (VHS), інфекційного гематопоетичного некрозу (IHN), інфекційної анемії лососевих (ISA), вірусу герпесу Кoi (KHV), синдрому білих плям, епізоотичного гематопоетичного некрозу (EHN), синдрому Таура та жовтоголового захворювання у риб та ракоподібних походженням з аквакультури.</i></p>
II.2	<p><b>The animals from which the products described in Part I are obtained have been kept in establishments/</b> Bölüm I'de açıklanan ürünlerin elde edildiği hayvanlar aşağıdaki özellikleri taşıyan işletmelerde tutulmuştur; / <i>Тварини, з яких отримують продукти, описані в Частині I, утримувалися на потужностях;</i></p> <p>(i) <b>Registered by and under the control of the competent authority of the origin country /</b> orijin ülkenin yetkili makami tarafından kayıtlı ve yetkili otoritenin kontrolü altında olan / <i>які зареєстровані та перебувають під контролем компетентного органу країни походження.</i></p> <p>(ii) <b>Which receive regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in WOAH Terrestrial Code relevant for the species and emerging diseases/</b> WOAH Kara Hayvanları Sağlığı Kodunda belirtilen hastalıklar ve yeni ortaya çıkan hastalık belirtilerinin tespiti amacıyla düzenli olarak veteriner hekim tarafından hayvan sağlığı ziyaretleri gerçekleştirilen / <i>які регулярно перевіряються ветеринарним лікарем з метою виявлення випадків захворювань, включаючи хвороби, зазначені в Кодексі наземних тварин ВООЗ щодо відповідних видів та нових захворювань</i></p> <p>(iii) <b>Which were not subject to national restriction measures for animal health reasons during milking <sup>(1)</sup>/slaughter<sup>(1)</sup>/egg collection <sup>(1)</sup>/ sağım<sup>(1)</sup> /kesim<sup>(1)</sup> /yumurta toplama<sup>(1)</sup> sırasında hayvan sağlığı nedenleriyle ulusal kısıtlama önlemlerine tabi tutulmamış olan/</b> <i>Які не підлягали національним обмежувальним заходам щодо здоров'я тварин протягом доїння <sup>(1)</sup>/забою <sup>(1)</sup>/збору яєць <sup>(1)</sup>.</i></p> <p>(iv) <sup>(3)</sup> <b>Around which, within an area of 10 km radius, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days prior to the date of slaughter<sup>(1)</sup> / egg collection<sup>(1)</sup>/ kesim<sup>(1)</sup> /yumurta toplama<sup>(1)</sup> öncesindeki 30 gün süresince işletmede ve 10 km yarıçaplı çevresinde Newcastle ve yüksek patojenik kuş gribi virüsü hastalıkları görülmemiştir/</b> <i>в радіусі 10 км навколо яких протягом щонайменше 30 днів до дати забою<sup>(1)</sup> / збору яєць<sup>(1)</sup> не було спалахів високопатогенного грипу птаці (ВІПГ) або зараження вірусом хвороби Ньюкасла.</i></p>
II.3	<p><b>The animals from which the products described in Part I are obtained/</b> Bölüm I'de açıklanan ürünlerin elde edildiği hayvanlar aşağıdaki özellikleri taşımaktadır; / <i>Тварини, від яких отримано продукти, описані в Частині I;</i></p> <p>(i) <b>Were not under restrictions due to a transmissible disease or under official restrictions under national legislation for animal health reasons during milking <sup>(1)</sup>/slaughter<sup>(1)</sup>/egg collection <sup>(1)</sup> / sağım<sup>(1)</sup> /kesim<sup>(1)</sup> /yumurta toplama<sup>(1)</sup> sırasında bulaşıcı hastalık belirtileri nedeniyle kısıtlamalara tabi tutulmamış veya hayvan sağlığı nedenleriyle ulusal mevzuat kapsamında resmi kısıtlamalara tabi tutulmamış /</b> <i>під час доїння <sup>(1)</sup> / забою <sup>(1)</sup> / збору яєць <sup>(1)</sup> не підпадали під дії жодних обмежень щодо інфекційних захворювань чи офіційних обмежень відповідно до національного законодавства з міркувань здоров'я тварин</i></p> <p>(ii) <b>Didn't show symptoms of transmissible diseases at the time of milking <sup>(1)</sup>/slaughter<sup>(1)</sup>/egg collection <sup>(1)</sup> / sağım<sup>(1)</sup> /kesim<sup>(1)</sup> /yumurta toplama<sup>(1)</sup> sırasında bulaşıcı hastalık belirtileri göstermeyen /</b> <i>на момент доїння <sup>(1)</sup> / забою <sup>(1)</sup> / збору яєць <sup>(1)</sup> не мали симптомів інфекційних захворювань</i></p> <p>(iii) <b>Were not intended to be slaughtered/killed under a national programme for the eradication of diseases /</b> <i>ulusal hastalık eradikasyon programı kapsamında kesime gönderilmesi veya itlaf edilmesi amaçlanmayan / не були призначені для забою/мертвіння в рамках національної програми з ліквідації хвороб.</i></p>

<b>II. Health information /Sağlık bilgisi/</b> Інформація щодо здоров'я	<b>II.a. Certificate reference no /Sertifika referans no/ Номер сертифіката</b>
<b>II.4</b>	<b>Packaging was designed, constructed and maintained in such condition that the health status of the product described in Part I will not be jeopardized during transport to Türkiye / Ambalaj, Bölüm I'de açıklanan ürünün sağlık durumu Türkiye'ye nakliyesi sırasında tehlikeye girmecektir şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve muhafaza edilmiştir. / Упаковка была розроблена, виготовлена та підтримувалася в такому стані, щоб стан здоров'я продукту, описаний в Частині I, не був порушений під час транспортування до Туреччини.</b>
<b>II.5</b> (1)	<b>The products described in Part I has been treated or processed as follows/ Bölüm I'de açıklanan ürünler aşağıdaki işlemlerden geçmiştir/ Продукти, описані в Частині I, були оброблені або перероблені таким чином;</b> .....

**Part I/ Bölüm I/Частина I**

**Box reference I.9: Indicate the name and ISO code of the country of final destination. Leave blank for ship supply either direct or after storage. / Kutu I.9: Sevkiyatın nihai olarak varış yarasacağı ülkenin adı ve ISO kodu yazılacaktır. Gemi Kumanyacılığı ve doğrudan gemiye gidecek sevkiyatlar için boş bırakınız/ Пункт I.9: Вкажіть назву та код ISO країни кінцевого призначення. Залиште порожнім для поставки з судна безпосередньо або після зберігання.**

**Box reference I.11: Indicate the name, address, country and ISO country code of the shipment's final destination. For products to be temporarily stored in Türkiye; indicate the name, address, country and ISO country code of the customs warehouse, ship supply warehouse or destination in the free zone. Name of the vessel shall be indicated for direct ship supply. / Kutu I.11: Sevkiyatın nihai varış yerinin adı, adresi, ülke ve ISO ülke kodu yazılır. Türkiye'de geçici depolanacak ürünler için gümrük antrepo sunun, gemi kumanyacılığı antrepo sunun veya serbest bölgedeki varış yerinin adı, adresi, ülke ve ISO ülke kodu yazılır. Doğrudan gemiye gidecek ürünler için gemi adı yazılacaktır./ Пункт I.11: Вкажіть назву, адресу, країну та код ISO країни кінцевого пункту призначення вантажу. Для продуктів, що підлягають тимчасовому зберігання в Туреччині, вкажіть назву, адресу, країну та код ISO країни митного складу, складу постачання судна або пункту призначення у вільній зоні. Назва судна має бути вказана для прямих поставок з судна.**

**Box reference I.14: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel) is to be provided. In the case of transport in containers their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.19. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of entry into Türkiye/ Kutu I.14 : kayıt numarası (tren vagonları veya konteynırlar ve karayolu taşıtları), uçuş numarası (uçak) veya isim (gemi). Taşımanın konteynır içinde gerçekleşmesi durumunda bunların kayıt numarası ve mühür üzerinde seri numarası varsa kutu I.19'da gösterilmelidir. Boşaltma ve yeniden yükleme durumunda gönderen Türkiye'ye girişteki sınır kontrol noktasını bilgilendirmelidir / Пункт I.14: Необхідно вказати реєстраційний номер (залізничних вагонів або контейнеру та дорожнього екіпажу), номер рейсу (літака) або назву (судна). У разі перевезення в контейнерах їх реєстраційний номер, а також, якщо є, серійний номер пломби, потрібно вказати в пункті I.19. У разі розвантаження та перевантаження відправник повинен повідомити прикордонний контрольний пункт про в'їзд до Туреччини.**

**Box reference I.15: Indicate the name of the VBIP of entry into Türkiye/ Kutu I.15: Türkiye'deki giriş veteriner sınır kontrol noktası (VSKN) yazılacaktır/ Пункт I.15: Вкажіть назву пункту перетину кордону при в'їзді до Туреччини.**

**Box reference I.16: Indicate the unique code of required accompanying documents and country of issue. Commercial document references: indicate for example the airway bill number, the bill of lading number or the commercial number of the train or road vehicle/ Kutu I.16: Eşlik etmesi gerekli olan belgelerin belgeye özgü kodu ve belgeyi düzenleyen ülkeyi belirtin. Ticari belge referansları: örneğin konşimento numarası, irsaliye numarası veya tren veya karayolu aracının ticari numarasını belirtin/ Пункт I.16: Вкажіть унікальний код необхідних супровідних документів та країну їх видачі. Посилання на комерційні документи: вкажіть, наприклад, номер авіанакладної, номер коносамента чи комерційний номер поїзда чи дорожнього екіпажу.**

**Box reference I.23/ Kutu I.23 / Пункт I.23: Indicate the relevant Harmonised System (HS) Code / GTIP kodunu belirtiniz/ Вкажіть відповідний код Гармонізованої системи (HS)**

**For products: indicate the species, type of products, type of treatment, approval number of establishments when applicable (such as slaughterhouse, manufacturing plant, cold store), number of packages, type of packaging, batch number, net weight and the (oldest) date of collection/production. / Ürünler için; tür, ürün tipi, işlem tipi, tanımlama işareti ve uygulanabilir olması durumunda onay numarası (kesimhane, işleme tesisi, soğuk hava deposu), paket sayısı, paketleme tipi, parti numarası, net ağırlık ve toplama/üretim (en erken) tarihi/ Для продуктів: вкажіть вид, тип продуктів, тип обробки, номер схвалення потужності, де застосовано (такої як біяна, виробнича потужність, холодильна камера), кількість упаковок, тип упаковки, номер партії, вагу нетто та (прикінцеву) дату збору/виробництва.**

**For animal by-products or derived products: indicate the species, type of products, type of treatment, approval or registration number of the manufacturing or production establishment together with ISO country code, number of packages, type of packaging, batch number, net weight/ Науvansal yan ürün ve türev ürünler için; tür, ürün tipi, işlem tipi, üretim ya da imalat yaran işletmenin onay numarası, paket sayısı, paketleme türü, parti numarası, net ağırlık. / Для побічних продуктів тваринного походження або похідних продуктів.: вказати вид, тип продуктів, тип обробки, номер схвалення або реєстрації виробничої потужності разом із кодом ISO країни, кількість упаковок, тип упаковки, номер партії, вагу нетто.**

**Species: indicate the scientific name/ Türler: türlerin bilimsel ismini belirtin./ Види: вкажіть наукову назву.**

**Packaging: identify the type of packaging (can, barrel, cask, box, bag, etc.)/ Paketleme: Paketleme tipini (bidon, varil, fiç, kutu, torba vs.) belirtiniz./ Упаковка: вкажіть тип упаковки (банка, бочка, дерев'яна ємність, коробка, мішок тощо).**

**Part II/ Bölüm II/Частина 2**

**(1) Cross out if not applicable/ Uygulanabilir olmadığı durumda çiziniz/Викресліть, якщо не застосовується.**

**(2) The products can not be originated from countries/regions restricted because of a transmissible disease. Please check the official websites at the following link addresses <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> and <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> click on the disease name to see the list of products restricted and exceptions for processed products. / Ürünler, bulaşıcı hastalık nedeniyle kısıtlanmış ülkelerden/bölgelerden gelmemelidir. Lütfen aşağıdaki bağlantı adreslerinden resmi web sitelerini kontrol edin. <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> ve <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> Yasaktan etkilenen ürünlerin listesini ve işlenmiş ürünler için istisnalar görmek için hastalık ismine tıklayınız. / Продукти не можуть походити з країн/регіонів, на які накладено обмеження через інфекційні захворювання. Будь ласка, перегляньте посилання на офіційні веб-сайти <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> та <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> натискаючи на назву захворювання, щоб переглянути перелік продуктів, на які діють обмеження та винятки щодо перероблених продуктів.**

**(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae), Small hive beetle (Aethina tumida), Tropiclaeaps mites (Tropiclaeaps spp.) Newcastle and Avian Influenza diseases, [VHS], [IHN], [ISA], [KHV], [White spot disease], [EHN], [Taura syndrome], and [Yellowhead disease] as referred to in WOAH Terrestrial Code./ Ürünler, WOAH Kara Hayvanları Sağlığı Kodunda belirtilen FMD, Sığırın nodüler ekzantemi, Rift Vadisi Ateşi, PPR, Klasik domuz vebası, Afrika domuz vebası, Amerikan yavru çürüklüğü, Küçük kovan kurdu hastalığı ve Tropiclaeaps akarı enfestasyonu, Newcastle ve yüksek patojenik kuş gribi hastalıkları, [VHS], [IHN], [ISA], [KHV] [Beyaz benek hastalığı], [EHN], [Taura sendromu] ve [Sarbaş hastalığı] ile ilgili olmayan hayvan türlerinden elde edilmişse çiziniz. / Викресліть, якщо продукти отримані від видів тварин, які не підпадають під дію ящуру, заразного вузликового дерматиту, лихоманки долини Ріфт, чуми дрібних жувітних тварин (PPR), класичної чуми свиней (КЧС), африканської чуми свиней (АЧС), американського гнільця (Paenibacillus larvae larvae), малою вузликового жука (Aethina tumida) та кліщів Tropiclaeaps (Tropiclaeaps spp.), хвороби Ньюкасла та високотеплового грипу птахів (ВІПТ), [вірусної геморагічної септицемії (VHS)], [інфекційного гематопетичного некрозу (IHN)], [інфекційної анемії лососевих (ISA)], [вірусу герпесу Кої (KHV)], [синдрому білих плям], епізоотичного гематопетичного некрозу (EHN)], [синдрому Таура] та [жовтоголового захворювання], як зазначено в Кодексі наземних тварин ВООЗТ.**

**Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAH Terrestrial Code./ Ürünler yukarıda bahsi geçen hastalıklar için WOAH Kara Hayvanları Sağlığı Kodunun ilgili hastalık bölümünde tanımlanan güvenli ürünler olarak kabul ediliyorsa çiziniz/ Викресліть, якщо продукти вважаються безпечними продуктами, як визначено у відповідному розділі про хвороби Кодексу наземних тварин ВООЗТ.**

**(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAH Terrestrial Code recommendations. State the process in section II.5. /Ürünler, WOAH Kara Hayvanları Sağlığı Kodu önerileri doğrultusunda hastalık virüsünün inaktivasyonunu sağlayacak şekilde işlenmişse çiziniz. İşlemi bölüm II.5'te belirtiniz./ Викресліть, якщо продукти оброблені таким чином, що забезпечує інактивацію вірусу відповідно до рекомендацій Кодексу наземних тварин ВООЗТ. Вкажіть процес у розділі II.5.**

**(5) Does not apply to fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch / Sevк edilmeden önce kesilen ve iç organları temizlenen balıklar için uygulanmaz./ Не застосовується до риби, яку забивають і випотрошують до відправлення.**

**(6) Official inspector only for fishery products (except live fish)/sadece su ürünleri için resmi denetçi (canlı balık hariç)/ Офіційний інспектор лише для рибної продукції (крім живої риби)**

**II. Health information** /Sağlık bilgisi/  
Інформація щодо здоров'я

**II.a. Certificate reference no** /Sertifika referans no/ Номер сертифіката

**Resmi Veteriner Hekim/Resmi Denetçi**<sup>(6)</sup>/Official Veterinarian/ Official Inspector <sup>(6)</sup> / *Офіційний ветеринарний лікар/Офіційний інспектор* <sup>(6)</sup>

**İsim (Büyük harflerle)**  
Name (In capital)  
*Прізвище (великими літерами)*

**Yetki ve unvan**/  
Qualification and title/  
*Кваліфікація та посада*

**Tarih**/Date/*Дата*

**İmza**/Signature/*Підпис*

**Mühür**/ Stamp/*Печатка*